



主よしはし横  
を向いてて！  
藤越

クリスマスは神様に申しわけない程ですが、家庭で静かに祝う晩さんは楽しい限りのです。その食事になくてはならぬものは鳥羽の一皿、百友、110-FINISH、雛鳥の丸餅一羽三五百円、七福丸餅四五百円、六五〇〇〇円

平市 小名浜

出陣装置 古山電気

年末年始の御贈答に御利用下さい  
登録商標  
桃の井 金澤屋  
製造本舗  
平市一丁目電327



いづみやの  
クリスマスセール  
12月23日 24日 25日 3日間  
特別景品附大売出し  
楽しいクリスマスの良い子に贈るプレゼントは  
電気で動く素晴らしいオモチャ  
ミルクのみ人形が大人気です  
お正月用羽子板・カルタ・トランプ  
ブ其他ゲーム類沢山入荷しました  
いづみや 平駅前 TEL348

行はずれ大廉売 全店歳末大売出し  
クリスマス・セール 盛高屋  
徹底した破格値で奉仕 12月15日より25日まで  
平市三丁目 TEL1608 1093

三和のXマスプレゼント  
日頃の御愛顧に報い 皆様へのプレゼント  
23日 25日迄 3日間  
御買上げの方に次の豪華な賞品を用意致して御座います 皆様御誘いの上是非お越し下さいませ  
高級婦人服専門の店  
平市銀座街  
三和婦人服  
TEL 2210

婦人オーバースーツ	4,500円より	マフラー	手袋	靴下の内一品
ワンピース	2,500円より	靴下又はソックス	又は手袋	又は手袋
トッパ	1,300円より	靴下	又はソックス	手袋
ズボンスカート	600円より	ソックス	又はハンカチ	ハンカチ
下着類		ハンカチ	又はハンカチ	ハンカチ
靴下		ハンカチ	又はハンカチ	ハンカチ
各種ハンカチ		銀座サ	ハンカチ	ハンカチ

クリスマスパーティーには  
野菜サラダとハムの盛合せを！  
気のないいた御進物にノ  
ハムソーセージ類  
野菜の部  
御家族揃つてのパーティーには御手軽なハムソーセージの盛合せに野菜サラダが最適です  
野菜サラダと、ハムは御好評を戴いている

野菜サラダ	四六〇円	ハムソーセージ類	二六〇円
トンカツ	四〇〇円	ヘルマンのコンビーフ	二八〇円
メンチカツ	一五〇円	ハンデン	二八〇円
シユーマイ	二〇〇円	ローラチー	二九〇円
コロッケ	一〇〇円	牛ワインナー	三〇〇円
		レバペースト	二四〇円
		フレンチスタイルハム	三四〇円

平市銀座通り(電二七二)  
伊勢松坂牛 五〇〇円  
HOCHEKS  
I.KOBEKUS

X'マスセール 歳暮大売出し  
★連日の御来店を厚く感謝致します★  
爆発的人气！  
ジャズと歌謡への大売出し 延長戦！！  
御招待日  
1月25日(金) 26日(土)  
贈つて便利・受けて重宝  
銘品の商品券  
衣料品のデパート  
鈴藤  
平市三丁目 TEL1654

紳士用純毛衫	2500円	大人メリヤスシャツ上下各	180円	靴下	2足箱入	2500円
上下服クレパネット	7500円	殿方用セーター	特価率仕	ナイロンシルク	2足箱入	2500円
ミナロン混紡ジャンパー	1050円	婦人用セーター	900円	ナイロンシルク	2本箱入	2500円
婦人用ペロアオーバー	3200円			ナイロンシルク	2本箱入	2500円
女学生紺黒オーバー	3000円	婦人用オーバー	地化繊眼地実用眼地	風呂敷	1枚箱入	2240円
婦人用防寒コート	3200円			敷布	1枚箱入	2240円
ショール	450円	夜具地	丹前地	縮丹	1枚箱入	2240円
男女児用オーバー	3才用 850円	柄ネ	65円75円均一率仕	縮丹	1枚箱入	2240円
学生用金釦オーバー	7~8才用 1550円	大人別珍定袋	60円特価率仕	縮丹	1枚箱入	2240円
		男女児用コル天ズボン	150円	縮丹	1枚箱入	2240円